



Tin Mục Vụ

TỔNG GIÁO PHẬN GALVESTON-HOUSTON
GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LA VANG

12320 OLD FOLTIN RD.
HOUSTON, TEXAS 77086

Cha xứ: **Thomas Aquinas Trần Thiên Ân, O.P**
Phone: 832-692-4761

Cha Phó: **Phêrô Phạm Duy Khánh, O.P.**
Phone: 713-425-9720

Cha Phó: **Đaminh Trịnh Thế Huy, O.P.**
Phone: 713-459-4018

Phó Tế: **Thầy Michael Nguyễn Kim Khánh**
Phone: 713-319-8606

Thư Ký: **Nguyễn Việt Anh Khoa**

Giờ Làm Việc: Thứ Hai-Thứ Sáu:

9:00 am-12:00 pm - 1:00 pm-6:00 pm

Phone: (281) 999-1672 - Fax: (281) 820-7095

THÁNH LỄ:

Thứ Hai –Thứ Bảy: 8:30 AM, 6:00 PM

Chúa Nhật: 7:30 AM, 9:15 AM

11:00 AM, 6:00 PM

CHẦU THÁNH THỂ

Nhà Thờ Lớn

Thứ Hai –Thứ Sáu: từ 9:30 AM đến 5:30 PM

Thứ Bảy: sau Thánh Lễ 8:30 AM

Thứ Năm đầu tháng: sau thánh lễ 6:00PM

Cầu cho ơn Thiên Triệu (ơn gọi tu trì)

Thứ Sáu đầu tháng: sau thánh lễ 6:00 PM

Đến tạ và kính Thánh Tâm Chúa Giêsu.

GIẢI TỘI:

Thứ Hai- Thứ Bảy: 30 phút trước thánh lễ.

Ngoài ra, xin liên lạc trực tiếp với quý Linh Mục

RỪA TỘI:

Sau lễ 11:00AM mỗi Chúa Nhật đầu tháng

Xin liên lạc văn phòng giáo xứ để lấy đơn.

Xin nộp đơn ít nhất 1 tuần trước ngày rửa tội.

HÔN PHỐI:

Xin liên lạc với Cha Thomas Trần Thiên Ân, O.P,

ít nhất 4 tháng trước ngày cưới: (832) 692-4761

GIÁO LÝ TÂN TÔNG:

Xin liên lạc văn phòng giáo xứ

THĂM BỆNH NHÂN

TRAO MÌNH THÁNH CHÚA

Xin liên lạc văn phòng giáo xứ mỗi khi cần.

XỨC DẦU BỆNH NHÂN

Sau thánh lễ 6:00 pm thứ Tư đầu tháng hoặc liên lạc với các linh mục.

GHI DANH GIA NHẬP GIÁO XỨ

Theo Giáo Luật, khi tới cư ngụ một nơi nào, các tín hữu phải ghi danh gia nhập giáo xứ càng sớm càng tốt. Các đôi vợ chồng mới cưới phải ghi danh gia đình công giáo riêng.

Xin liên lạc văn phòng giáo xứ để lấy đơn.



CHÚA NHẬT VI PHỤC SINH - NĂM C

Ngày 26 Tháng 5, Năm 2019 - Số 789



NGHỆ THUẬT NHƯỢNG BỘ TRONG ĐỜI SỐNG HÔN NHÂN GIA ĐÌNH

Ngày nay, người ta nói nhiều đến “Nghệ thuật nhượng bộ” trong đời sống hôn nhân gia đình, coi đó như là một giải pháp rất hiệu quả nhằm giải quyết các mâu thuẫn, xung đột giữa hai vợ chồng. Nhượng bộ không phải là thái độ yếu thế, buông xuôi tiêu cực, không dám đương đầu với bất kỳ khó khăn hay rắc rối nào. Nhưng đó là thái độ và phản ứng có chọn lựa, có cân nhắc, có suy nghĩ. Ngạn ngữ Anh có câu: “Nhượng bộ không phải là hạ mình; nhận lỗi không phải là nhục nhã”.

Đây là kinh nghiệm của nhiều người, “Nếu chúng ta chịu nhìn nhận những điều sai trái của mình trước khi người khác có dịp nói ra, chúng ta sẽ có 99% cơ hội được đối xử bằng thái độ hào hiệp. Trong quan hệ với con người, hãy luôn nhớ rằng chúng ta đang giao tiếp với những sinh vật không những có lý trí mà còn có cảm xúc, họ rất dễ bị tổn thương bởi định kiến nhưng luôn có động lực khi có niềm tự hào và lòng kiêu hãnh. Nếu

BAN THƯỜNG VỤ - HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Chủ Tịch:

Ông Peter Nguyễn Tài 281-932-4655

Phó Chủ Tịch Nội Vụ:

Ông Nguyễn Tiến Biểu 281-686-6147

Phó Chủ Tịch Ngoại Vụ:

Ông Ngô Vinh Khoa 713-582-2298

Tổng Thư Ký:

Anh Nguyễn Huỳnh Sơn. 832-283-0957

Thủ Quỹ:

Chị Nguyễn Lan 713-261-9734

HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

Chủ Tịch:

Bà Trần Thị Đỗ 832-563-0066

Nội Vụ:

Anh Nguyễn Thanh Tông 832-287-0328

Ngoại Vụ:

Chị Phan Hồng Thu 832-797-4512

Anh Đinh Quang Thịnh 281-793-6681

Thủ Quỹ:

Anh Nguyễn Hưng Hiến. 281-902-8852

Thư Ký:

Chị Nguyễn Thúy Anh 832-283-0089

CÁC TRƯỞNG ĐOÀN THỂ:

Các Bà Mẹ Công Giáo:

Nguyễn Thị Sang 281-897-9622

Huynh Đoàn Đa Minh Trẻ - Youth Laity:

Chị Cindy Nguyễn. 832-978-8908

Huynh Đoàn Đa Minh:

Bà Đào Thị Rành 832-646-6833

Hướng Đạo:

Stephanie Thanh An Nguyễn . . . 832-293-8017

Knights of Columbus:

Ông Nguyễn Văn Vinh,. 713-518-7600

Legio Mariae:

Bà Nguyễn Thị Lan 713-261-9734

Liên Minh Thánh Tâm:

Ông Bùi Văn Nhất 713-542-1620

Mười Hai Chi Tộc:

Ông Từ Lâm Sơn 832-335-1492

Thanh Niên Ánh Sáng:

Anh Nguyễn Thanh Tông. 832-287-0328

Thiếu Nhi Thánh Thể:

Anh Đỗ Phú Trường 832-359-1088

Tông Đồ Fatima:

Ông Đinh Quang Hưởng 281-794-1224

Phong Trào Cursillo:

Cô Nguyễn Thu Trang 713-303-7982

Chương Trình Thăng Tiến Hôn Nhân Gia Đình:

Anh Đinh Quang Dũng 832-800-2000

bạn đã sai lầm thì không gì hay bằng thẳng thắn nói ra rằng “Tôi đã sai”. Nhưng bộ không phải là hạ mình...”. [1]

Nhượng bộ, hiểu theo nghĩa tích cực và đơn giản, là nhường nhịn, là chấp nhận ý kiến khác biệt của người khác, là lui một bước để hai người cùng song hành... Ông bà ta ngày xưa có nói: “Thương nhau chín bỏ làm mười” hay “Một sự nhịn chín sự lành”. Nhưng bộ không có nghĩa là thất thế mà là do tình yêu giữa hai người đủ lớn mạnh để có khả năng xóa bỏ mâu thuẫn, giảm bớt xung khắc, giải quyết bất đồng.

Mục tiêu của nhượng bộ chính là xây dựng sự hòa hợp giữa đôi bạn, bởi vì chỉ có hòa hợp người ta mới duy trì được cuộc hôn nhân bền vững lâu dài được. Tục ngữ VN có câu “Dĩ hòa vi quý”. Khi hai vợ chồng nhượng bộ nhau thì họ sẽ tìm được tiếng nói hòa hợp chung nhờ đó họ có thể sát cánh bên nhau suốt cuộc hành trình lâu dài. Một tác giả đã viết: “Hòa hợp là sự chấp nhận nhau để hòa nhập với nhau, bù trừ cho nhau...là sự thông hiểu nhau, chấp nhận nhau và sống biết điều với nhau”. [2]

Sau đây là một số cách thể biểu hiện sự nhượng bộ có hiệu quả.

* NÓI ÍT, LẮNG NGHE NHIỀU

Chúng ta thấy rằng trong bất cứ cuộc cãi vã, xung đột nào giữa hai vợ chồng thì ai cũng muốn mình là người thắng và phía bên kia là kẻ thua. Người này lấn lướt người kia nhờ vào khả năng “khẩu chiến” của họ. Nếu cả hai cùng “cương” thì sẽ chẳng bao giờ giải quyết được vấn đề nóng bỏng giữa hai người. Vì thế, ca dao VN có câu “Chồng giận thì vợ bớt lời / cơm sôi nhỏ lửa một đời chẳng khê”.

Nghệ thuật nhượng bộ đưa ra một giải pháp, đó là “Nói ít, nghe nhiều”. Nếu cả hai bên cùng chấp nhận lắng nghe nhiều hơn là lên tiếng nói, thì tình hình sẽ sáng sủa rất nhiều.

Ai cũng biết trong đời sống gia đình, vợ chồng khó tránh khỏi những va chạm, mâu thuẫn, xung khắc này nọ. Bởi, “Chén bát còn có lúc xô xát, huống chi vợ chồng” (Tục ngữ VN). Do đó, điều quan trọng trong đời sống vợ chồng không phải là tránh mâu thuẫn nhưng là tìm cách giải quyết những xung đột một cách tốt đẹp, êm thấm. Đó là con đường hòa giải theo hướng nhượng bộ nhau. Nếu lỡ có tranh cãi thì “Hãy nhường cho chồng/ vợ của bạn thắng trong cuộc tranh cãi, nếu cần có người thắng” (Danh ngôn).

* CHỦ ĐỘNG NHƯỜNG VÀ NHỊN

Ông bà ta thường nói “Một sự nhịn chín sự lành”, điều đó có nghĩa là chỉ cần một sự nhường nhịn nhau thôi cũng đủ đem lại chín sự thiện lành cho đời sống vợ chồng. Có nhiều người không muốn nhường nhịn, vì họ tự ái hay nghĩ rằng điều đó có thể là khiến cho người kia lấn lướt, áp đảo mình. Trong khi nhường nhịn là chấp nhận cái “Tôi” của mình bé nhỏ đi để đón nhận cái “Tôi” khác biệt của người kia. Đó là hy sinh, đó là bao dung, đó là vị tha.



CÁC TRƯỞNG BAN NGÀNH:

Ban An Ninh:
Nguyễn Hùng Kevin 832-335-2423

Ban Dân Hoa:
Cô Đinh Thị Thu. 832-277-2914

Ban Giáo Dục:
Ông Nguyễn Tấn Tài 281-370-1338

Giới Trẻ:
Cô Nguyễn Thu Hoàì. 832-244-1818

Ban Giúp Lễ:
Anh Chu Quốc Bảo 832-997-7776

Ban Khánh Tiết:
Anh Nguyễn Văn Phi. 713-591-0012

Ban Kỹ Thuật:
Anh Nguyễn Bá Thức 832-818-2183

Ban Nghi Lễ:
Ông Trần Thiết Hùng. 281-795-3655

Ban Phụng vụ và Thánh Thư:
Anh Phạm Canh Dẫn. 281-248-3237

Phụng Vụ Thánh Nhạc:
Anh Viễn Phương 713-373-7964

Ban Truyền Thông:
Anh Hoàng Văn Châu 832-531-3218

Thừa Tác Viên Thánh Thể:
Ông Lê Trung Phương 832-276-0936

Ban Văn Nghệ:
Anh Nguyễn Duy Hiến. 832-715-6838

Ban Xã Hội:
Chị Hoàng Thị Hoa 832-814-2349

Ban Y Tế:
Cô Đinh Thị Thu. 832-277-2914

Giáo Lý Tân Tòng
Liên Lạc Quý Cha. 281-999-1672

CÁC TRƯỞNG CA ĐOÀN:

Ca Đoàn Cecilia:
Chị Hồ Hạnh 832-492-1411

Ca Đoàn Thiếu Nhi:
Liên Lạc Cha Thiên Ân

Ca Đoàn La Vang:
Anh Nguyễn Văn Định. 832-646-6460

Ca Đoàn Thanh Niên Ánh Sáng:
Anh Nguyễn Thanh Tông. 832-287-0328

Ca Đoàn Thành Tâm:
Chị Nguyễn Mỹ Hương 281-891-5641

Ca Đoàn Tri Ân:
Chị Lê-Dương-Hải 713-498-8159

Phụng Vụ Lời Chúa Từ Ngày 26/05/2019 - 01/06/2019



Ý CẦU NGUYỆN TRONG THÁNG SÁU:

Cầu cho các linh mục, qua đời sống giản dị và khiêm nhường, biết dẫn thân tích cực giúp đỡ những người nghèo khổ nhất.

Ngày	Màu áo lễ	Lời Chúa & các Lễ Mừng Kính
26	Tr	CHÚA NHẬT VI PHỤC SINH. Cv 15,1-2.22-29; Kh 21,10-14.22-23; Ga 14,23-29. Không cử hành lễ thánh Philipphê Nêri, linh mục.)
27	Tr	Thứ Hai. Thánh Augustinô giám mục Cantuariô (Tr). Cv 16,11-15; Ga 15,26—16,4a.
28	Tr	Thứ Ba. Cv 16,22-34; Ga 16,5-11.
29	Tr	Thứ Tư. Cv 17,15.22 – 18,1; Ga 16,12-15.
30	Tr	Thứ Năm. Cv 18,1-8; Ga 16,16-20.
31	Tr	Thứ Sáu. ĐỨC MARIA ĐI THĂM VIẾNG BÀ ÊLISABETH. Lễ kính. Xp 3,14-18a (hay Rm 12,9-16b); Lc 1,39-56.
01/06	Đ	Thứ Bảy đầu tháng tuần 6 PS. Thánh Justinô, Tđ. Lễ nhớ. Cv 18:23-28; Ga 16:23b-28

5 PHÚT GIÁO LÝ - SỐ 66

RỬA TỘI HỒ NGHI ÁP DỤNG CHO CÁC BÀO THAI



Không ít trường hợp người mẹ mang thai nhưng không thể sinh con cách bình thường bởi những bào thai bị sảy thai ngoài ý muốn. Trong những trường hợp này, nhiều bà mẹ bối rối không biết xử trí ra sao, bởi những bào thai đó nhìn như cục thịt mà thôi. Câu hỏi đặt ra, có nên cử hành phép rửa cho các bào thai bị xây thai hay không? Và cử hành như thế nào?

Có một vài lưu ý trước khi cử hành phép rửa cho các thai nhi:

1. Bí tích rửa tội chỉ cử hành cho con người.
2. Bí tích rửa tội chỉ cử hành cho người sống.
3. Bí tích rửa tội chỉ thành sự hoặc công hiệu nếu việc cử hành theo đúng những gì Hội thánh dạy.

Trong trường hợp xây thai, người mẹ cần bình tĩnh để cử hành phép rửa hồ nghi cho con của mình theo những hướng dẫn sau:

- Xé bọc nhau thai nếu bào thai còn nằm trong bọc.
- Lấy nước sạch đổ trên phần đầu hoặc phần thịt được cho là phần đầu của bào thai.
- Đọc công thức: “*Nếu con còn sống thì mẹ rửa con nhân Danh Cha và Con và Thánh Thần*”.

Thực vậy, sự nhường nhịn trong đời vợ chồng chính là cách cư xử bao dung mà hai người phải thực hành. Thánh Phao-lô đã khuyên nhủ chúng ta sống bí tích và màu nhiệm hôn nhân dựa trên mẫu mực tình yêu và mối tương quan gắn bó giữa Chúa Ki-tô và Hội thánh. Đức Ki-tô đã yêu thương Hội thánh, đã hiến mình vì Hội thánh, đã chăm sóc, nuôi dưỡng Hội thánh, đã hy sinh cứu chuộc Hội thánh thế nào thì vợ chồng cũng phải sống và đối xử với nhau như vậy.



Một cách cụ thể, thiết thực hơn, tình yêu và sự bao dung trong hôn nhân Ki-tô hữu cũng phải phỏng theo lòng mến Ki-tô giáo, là điều mà thánh Phao-lô đã nhắc nhở trong thư 1Cor:

“Lòng mến thì nhẫn nhục, hiền hậu, không ghen tương, không vênh vang, không tự đắc, không làm điều bất chính, không tìm tư lợi, không nóng giận, không nuôi hận thù, không mừng khi thấy sự gian ác, nhưng vui khi thấy điều chân thật. Lòng mến tha thứ tất cả, tin tưởng tất cả, chịu đựng tất cả...” (x. 1Cor 13, 4-7).

Thiết nghĩ, sống trọn vẹn lòng mến như thế, tức là phải hy sinh, phải từ bỏ chính mình, phải quảng đại bao dung, phải chấp nhận cái chết-vì-yêu như Đức Ki-tô. Xây dựng trên nền tảng tình yêu ấy, cuộc hôn nhân của chúng ta sẽ bền vững và hạnh phúc lâu dài. Đó cũng là thành quả của một thái độ bao dung luôn biết nhường nhịn nhau và nâng đỡ nhau.

* TÌNH YÊU CHIẾN THẮNG TẤT CẢ

Chúng ta biết rằng, kho tàng quý giá nhất trong đời sống lứa đôi, đó là Tình Yêu. Byron đã nói: “Không có tình, không có gia đình”. Và cũng có câu “Hôn nhân không phải là một điểm đến. Nó chỉ là một cuộc hành trình tiến đến một gia đình hạnh phúc, nơi đây tình yêu là điều quan trọng nhất”.

Vậy một trong những mục đích mà hôn nhân chân chính luôn nhắm đến, đó là xây dựng một gia đình hạnh phúc ấm êm, dựa trên nền tảng Tình Yêu chân thành, trong sáng và tự do. Tình yêu là nền tảng bởi vì nó đem lại sức sống và sự thăng hoa cho cuộc đời đôi bạn. Vậy để có được những gì tốt đẹp nhất trong đời sống hôn nhân gia đình, đôi bạn phải thực tình yêu nhau và trân trọng tình yêu mà các bạn đã nuôi dưỡng.

Khi có tình yêu chân thực và mạnh mẽ rồi, đôi bạn có thể vượt qua trăm ngàn trở ngại trong cuộc sống. Nhất là sẽ dễ bỏ qua những lỗi lầm, những vấp ngã của nhau, sẽ dễ dàng nhượng bộ nhau khi cần thiết, miễn sao hạnh phúc vợ chồng không bị tan vỡ. Ông bà ta nói, “Yêu nhau trăm sự chẳng nề / một trăm chỗ lệch cũng kê cho bằng”.

Hội thánh cũng nhắc nhở chúng ta phải sẵn sàng cảnh giác mỗi nguy cơ phá vỡ sự hiệp thông trong gia đình.

Thực vậy, “Chỉ có một tinh thần hi sinh cao cả mới giúp gìn giữ được và kiện toàn được sự hiệp thông trong gia đình. Thực vậy, sự hiệp thông này đòi hỏi mọi người và mỗi người biết quảng đại và mau mắn mở lòng ra để thông cảm, bao dung, tha thứ cho nhau và hòa giải với nhau. Không gia đình nào mà không biết rằng sự ích kỷ, những bất hòa, những căng thẳng, những xung đột đã làm hại cho sự hiệp thông gia đình biết chừng nào, và đôi khi còn có thể làm tiêu tan sự hiệp thông ấy: chính từ đó mà phát xuất muôn hình thức chia rẽ khác nhau trong đời sống gia đình”. [3]

Chúng ta cần xác tín rằng hôn nhân là một cam kết sống chung đến hết đời và là một cuộc đồng hành dài hơi, nên những khó khăn, phức tạp, va chạm là điều dễ xảy ra. Đúng như một danh nhân đã nhận xét: “Hôn nhân là gặp nhau, lấy nhau và sau đó là cãi nhau”. Những cuộc cãi vã, hờn dỗi do mâu thuẫn, bất đồng, bất hòa từ những chuyện vụn vặt thường ngày giữa hai vợ chồng có thể kéo dài từ ngày này qua ngày khác, tháng này qua tháng khác, và cuối cùng có thể dẫn đến sự đổ vỡ không thể hàn gắn được.

Tuy nhiên, chúng ta tin rằng tình yêu sẽ chiến thắng tất cả vì tình yêu có sức mạnh hóa giải mọi khác biệt, mọi bất đồng, mọi mâu thuẫn. Tục ngữ VN có câu: “Thương nhau chín bỏ làm mười”. Điều đó có nghĩa là khi yêu nhau thực tình, đôi bạn sẽ vượt qua mọi phiền toái, khó khăn trong cuộc sống chung, để cùng xây dựng một mái ấm hạnh phúc, bình an. Trên thực tế, hai bạn phải biết học cách nhượng bộ nhau, học im lặng để lắng nghe bạn đời mình, học chia sẻ để chứng tỏ sự quan tâm của mình, học tha thứ để hàn gắn những rạn nứt trong mối quan hệ, học quảng đại để biết cho đi nhiều hơn là nhận lại./.

Aug. Trần Cao Khải.

DON'T TREAT CONFIRMATION LIKE GRADUATION

For too many Catholic teenagers, the sacrament of confirmation is seen as a kind of “graduation from formation.” Having attended CCD since the first grade, they are finally, officially “done.”

ĐÓNG GÓP QUỸ DSF 2019

Giáo xứ phải đóng góp cho quỹ DSF Tổng Giáo Phận Galveston-Houston năm 2019:	\$56,000.00
Số tiền đã đóng tính đến ngày 24-5-2019	\$29,300.50
Số tiền còn phải đóng:	\$26,699.50

That’s distressing. Formation in the faith takes a lifetime, and adult continuing education classes in every parish are sorely needed, but what adds to the problem is confirmation sponsors who believe their job is done after the party clean-up.

That is far from the truth.

Catechists instruct their students to choose a sponsor who is a witness of faith in their lives. This basic standard is even reflected in canon law, where it says that sponsors must “be a Catholic who ... leads a life in harmony with the faith and the role to be undertaken.”

Perhaps sponsors should be taught that they are selected because something of their faithfulness and Christian character resonates with a teenager who is about to lose a longheld connection to church and to the parish. Their selection affords teens a means of continuing that connection, but in a different way, into young adulthood. They will continue to watch their sponsor (from afar) and will reach out to them when needed, assuming the sponsor is still available. The greatest tragedy is when the sponsor loses faith and abandons the Church.

Unfortunately, this happens more often than it should, and there are numerous stories of sponsors who stop going to church or who even leave the faith altogether. If this is how the life of faith is modeled, the sponsorship becomes empty of meaning. To whom can they turn to in a moment of spiritual crisis? Whom should they imitate?

Pope Benedict XVI reminded us that we do not live unto ourselves when he wrote, “We should recall that no man is an island, entire of itself. Our lives are involved with one another, through innumerable interactions they are linked together. No one lives alone. No one sins alone. No one is saved alone. The lives of others continually spill over into mine: in what I think, say, do, and achieve. And converse-

ly, my life spills over into that of others: for better and for worse” (Spe Salvi).

How a sponsor lives his faith will have an eternal effect on their candidate.

The greatest gift a sponsor can give is a radiant life, filled with the grace of God.

So, what does that mean? It doesn’t mean that a sponsor needs to call up his or her candidate every day to check to see how things are going, but a sponsor should understand that he or she is charged to be a witness of Christ’s love, if not for the whole world at least for the candidate.

Jesus had some strong (and unsettling) words for those entrusted with the duty of leading someone else to Christ: “whoever causes one of these little ones who believe in me to sin, it would be better for him to have a great millstone fastened round his neck and to be drowned in the depth of the sea” (Matthew 18:6).

So, sponsor, don’t treat confirmation day like graduation. Your task has just begun. Be a light to the nations, starting with the teen upon whose shoulder, your hand has rested.

Philip Kosloski
Source: <https://aleteia.org/2016/04/25/dont-treat-confirmation-like-graduation/>

8 ĐIỀU MỖI NGƯỜI CÔNG GIÁO NÊN LÀM HÀNG NGÀY

1. Bắt đầu một ngày bằng lời cầu nguyện, đọc Kinh Thánh, và tâm tình với Mẹ Maria

Nghe thì quá đơn giản, tuy nhiên tôi vẫn không hiểu tại sao có nhiều ngày tôi vẫn không thể “cầm trí” khi cầu nguyện. Mỗi ngày của chúng ta cần phải tập trung vào thói quen này. Hãy lập thời khóa biểu cho việc này. Đặt báo thức trên điện thoại vào một thời điểm nào đó trong ngày bạn có thể dễ dàng cầu nguyện và dừng để Chúa bị cô đơn. Buổi sáng là tốt nhất, nhưng nếu

không phù hợp, bạn có thể tìm một thời gian khác tốt hơn. Hãy cầm quyển Kinh Thánh lên và đọc một vài dòng. Các bài đọc trong sách lễ hàng ngày là điểm khởi đầu tốt nhất. Mục tiêu của mỗi người Công giáo là đọc kinh Mân côi mỗi ngày, nhưng một số trong chúng ta ở trong môi trường khó có thể làm được việc này. Nếu bạn không thể lần chuỗi Mân côi, ít nhất hãy đọc một chục kinh Kính Mừng.

2. Mỉm cười, Thể hiện phong thái hòa nhã, tử tế, bắt tay thân thiện.

Bạn có bao giờ nghe câu Thánh ca xưa, “Người ta sẽ nhận ra chúng ta là Ki-tô hữu vì tình yêu chúng ta trao nhau, vì tình yêu chúng ta trao nhau ...”? Ngày nay điều này không còn đúng nữa. Người Ki-tô hữu cũng đã trở nên mất lịch sự và vô cảm như bao người khác, đôi khi có vẻ còn tệ hơn! Chúng ta hãy làm mới lại tình yêu của người Ki-tô hữu bằng nụ cười cho mọi người chung quanh, nhường chỗ cho người khác khi xếp hàng hay giúp những cụ già băng ngang qua đường.

3. Hãy lên mạng xã hội (giao tiếp thôi mà!), gọi thăm một người bạn, đến thăm một người bạn

Đúng, Tôi biết là chúng ta có hàng lô những bài post về mạng xã hội bị lạm dụng như thế nào, nhưng bạn cứ mạnh dạn lên, hãy sử dụng nó! Tuy nhiên, dùng nó để làm vinh danh Thiên Chúa. Hãy chia sẻ một đoạn Thánh Kinh với bạn bè. Vào tìm lại những người bạn học cũ. Liên lạc hàng ngày với mọi người để xây dựng mối quan hệ. (Nhưng không dừng ở đó, hãy lên kế hoạch mỗi tuần để gặp gỡ bạn bè thân quen hay bà con họ hàng.)

4. Hãy nói với ai đó rằng bạn yêu họ và tại sao bạn yêu

Tôi chưa bao giờ thấy một ai đó cảm thấy chán khi nghe người khác nói họ được mọi người yêu mến. Điều đó thậm chí còn tốt đẹp hơn nhiều nếu họ biết lý do tại sao họ được yêu mến! Bất kể người đó là cha mẹ bạn, là anh chị em ruột của bạn, hay là con cái của bạn. Mỗi ngày bạn hãy nói với ít nhất 1 người là bạn yêu họ, và hãy biến việc đó thành một thói quen hàng ngày.

5. Hãy nói về Thiên Chúa

Hãy kết hiệp với Thiên Chúa trong suốt ngày dài của bạn, chứ không chỉ riêng trong giờ cầu nguyện. Hãy đưa Ngài vào trong những cuộc chuyện trò với bạn bè, gia đình, đồng nghiệp khi bạn có thể. Chúng ta rất hào hứng nói về những thứ chúng ta thích - phim ảnh, nhà hàng, con người ... nhưng chúng ta lại chẳng

mấy khi, hay không bao giờ nói về Thiên Chúa theo cách như vậy.

6. Hy sinh một điều gì đó
Điều rất quan trọng đối với chúng ta là chúng ta phải học cách hy sinh mỗi ngày và dâng những hy sinh đó lên cho Chúa. Những hy sinh này chẳng phải là gì to tát ghê gớm. Ăn bánh mì không bơ. Tắt radio và lái xe trong thinh lặng. Đó là những điều nhỏ nhặt đang vun đắp cho sự thánh thiện của chúng ta và giúp chúng ta vượt qua được những ràng buộc với vật chất thuộc thế gian này.

7. Phục vụ trong phạm vi có thể

Tìm cách để phục vụ một ai đó mỗi ngày. Lại phải nói lại rằng, việc này không phải là điều gì hệ trọng như đi sang Châu Phi để phục vụ. Những việc rất đơn giản như là rửa chén cho mẹ, trả tiền cà-phê cho một người lạ mặt, hay cúi xuống nhặt rác khi bạn đang đi trên đường. Đừng để một ngày trôi qua mà bạn chẳng làm được điều gì nhỏ nhặt cho những người chung quanh.

8. Kiểm điểm lại mỗi ngày

Cuối mỗi ngày, bạn nên dành ít phút để suy nghĩ kiểm điểm lại một ngày đã qua. Cách tốt nhất là làm bài kiểm tra lương tâm. Có ai cần sự tha thứ của bạn không? Có ai mà bạn cần phải đến để xin họ tha thứ không? Hãy suy tư về những điều mà Thiên Chúa đã ban tặng cho bạn và tạ ơn Người vì những ơn lành đó. Cảm tạ Người! Hãy tự hỏi mình “Tôi đã đến gần Chúa hơn hay xa Chúa hơn qua những việc làm của tôi hôm nay? Ngày mai tôi phải sao để tốt hơn?

Becky Roach

[Nguồn: catholic-link.org]

[Chuyển ngữ: TRI KHOAN]

THÔNG BÁO CỦA HỘI CÁC BÀ MẸ CÔNG GIÁO

Hội Các Bà Mẹ Công Giáo sẽ họp vào lúc 9 giờ sáng Chúa Nhật ngày 2 tháng 6 năm 2019 tại Nguyễn Đường Linh Đài Đức Mẹ La Vang. Kính mời quý hội viên tham dự đông đủ.

THÔNG BÁO CỦA ĐOÀN TÔNG ĐỒ FATIMA

1. Chúa Nhật 2/6/19, sau Thánh Lễ 9:15 giờ sáng đoàn sẽ họp định kỳ hàng tháng tại phòng họp bên Linh Đài Đức Mẹ La Vang.
2. Chúa Nhật 16/6/19 đoàn sẽ đọc kinh cầu

nguyện cho linh hồn ông Phero Trần Văn Quảng lúc 3 giờ chiều tại nhà nguyện Linh Đài Đức Mẹ La Vang.

THƯ MỜI CỦA BAN THỪA TÁC VIÊN THÁNH THỂ

Nhân dịp lễ Mình Máu Thánh Chúa, bổn mạng của Ban Thừa Tác Viên Thánh Thể, xin trân trọng kính mời quý Cha, quý Tu Sĩ, quý Thừa Tác Viên Thánh Thể cùng Cộng Đoàn Dân Chúa đến hiệp dâng Thánh lễ, cầu nguyện cho Ban Thừa Tác Viên Thánh Thể chúng con, vào ngày Chúa Nhật, 23-6-19. Lúc 6:00 chiều, tại Giáo Xứ Đức Mẹ La Vang.

Sự hiện diện của quý vị là sự khích lệ rất cần thiết cho sự dẫn thân phục vụ của chúng con. Cầu xin Chúa Giêsu Thánh Thể qua lời chuyển cầu của Mẹ La Vang ban những ơn cần thiết trên quý vị.

Trưởng Ban

Giuse Lê Trung Phương

KHÓA SỬ PHẠM MÙA HÈ

Do Thầy Quyên Di, Giáo Sư Đại Học Long Beach, California hướng dẫn

Kính thưa Cộng Đoàn.

Thông thường, các bậc cha mẹ phải là những nhà giáo đầu tiên trong gia đình. Thế nhưng trong thực tế các bậc phụ huynh, vì quá bận rộn với kế sinh nhai và những lo toan khác trong đời sống hôn nhân, đã không có cơ hội để trau dồi phương pháp giáo dục con cái. Mùa hè năm nay 2019, Trường Việt Ngữ Giáo Xứ Đức Mẹ La Vang Houston, có mời Thầy Quyên Di thuộc Đại Học Long Beach, California đến giáo xứ chúng ta để hướng dẫn về sự phạm. Khóa học gồm có 8 đề tài về nguyên tắc căn bản và tâm lý giáo dục ngôn ngữ trẻ em.

Thời gian: Từ 6 giờ chiều Thứ Sáu ngày 14-6-2019 đến 3 giờ chiều Chúa Nhật ngày 16-06-2019.

Địa điểm: Hội Trường Thánh Mẫu Giáo xứ Đức Mẹ La vang, Houston, Texas.

Kính mời quý ông bà và anh chị em, đặc biệt là quý thầy cô đang phục vụ tại Giáo Xứ Đức Mẹ La Vang cố gắng sắp xếp thời giờ để tham dự khóa học căn

bản này. Đây thực sự là cơ hội hiếm có nên ban tổ chức khuyến khích và kính mời mọi thầy cô và quý vị tham dự đông đảo để trước hết là biết cách dạy dỗ con cái bảo tồn tiếng Việt. Kế đến, quý vị có thêm những kiến thức chuyên môn để có thêm sự tự tin và trở nên những thầy cô chuyên chính trong công tác giảng dạy tại Giáo Xứ Đức Mẹ La Vang.

Xin chú ý, sau khi mãn khóa, những học viên tham dự đầy đủ sẽ được cấp bằng tốt nghiệp sư phạm của Đại Học Long Beach California.

Ban Giáo Dục trân trọng thông báo và kính mời.

TỔNG KẾT TÀI CHÁNH CHÚA NHẬT NGÀY 19/5/2019

Các thánh lễ trong tuần	\$ 14,871.00
Quỹ Xây Dựng & Phát Triển	\$504.00
Quỹ Tiết Kiệm	\$190.00
Khẩn tháng 5 năm 2019.....	\$876.00
Quỹ ảnh tượng dâng cho quỹ Xây Dựng & Phát Triển	\$235.00
Hoa.....	\$285.00
Bảo trợ hoa dâng Đức Mẹ trong Tháng Hoa	\$330.00
Bảo trợ Đại Hội Thánh Mẫu 2019.....	\$240.00
Xin khẩn ĐHTM 2019	\$150.00
Đoàn Hướng Đạo bán hàng trong 3 ngày ĐHTM	\$2,890.00
Hội Legio Mariae bán hàng trong 3 ngày ĐHTM	\$1,533.00
Phép lành Tòa Thánh	\$60.00
TỔNG CỘNG	\$ 22,164.00

Giáo xứ xin chân thành cảm ơn quý ông bà anh chị em và các đoàn thể đã rộng rãi đóng góp xây dựng và phát triển giáo xứ.

HOA DÂNG MẸ TRONG THÁNG HOA, THÁNG NĂM

Giáo xứ xin chân thành tri ân những hội đoàn, gia đình, những cá nhân đã dâng bó hoa thiêng cho Đức Trinh Nữ Maria trong Tháng Hoa:

1. GD LV 268 \$50.00
2. GD Nguyễn Thị Nguyệt- LV 611 \$
3. GD LV 1747 \$100.00
4. GD LV 817 \$100.00
5. GD LV 1584 \$150.00
6. GD Nguyễn Tư Cư \$20.00

Những gia đình, cá nhân nào muốn dâng, đóng góp, bảo trợ hoa dâng Đức Mẹ trong các thánh lễ, xin liên lạc bà Bản (832) 788-1323 hoặc bỏ tiền vào thùng khấn Đức Mẹ ở cuối nhà thờ.

TRUNG TÂM VÕ THUẬT VOVINAM GIÁO XỨ LA VANG THÔNG BÁO

Trung Tâm Võ Thuật Vovinam Giáo Xứ La Vang khai giảng các lớp võ thuật vào mỗi đầu tháng:

- Lớp căn bản- từ 8 tuổi trở lên
- Lớp tự vệ- từ 15 tuổi trở lên
- Lớp đào tạo huấn luyện viên cấp tốc- ưu tiên cho các em có năng khiếu từ 16 tuổi trở lên

Các lớp học mỗi tuần 2 ngày tại Hội Trường Giáo Xứ La Vang: Thứ Sáu từ 6:00 pm- 8:00 pm. Chúa Nhật từ 1:00 pm- 3:00 pm.

Mọi chi tiết, xin liên lạc với Võ Sư Nguyễn Trung Thành ở số phone: 832-495-5236

DANH SÁCH

QUÝ VỊ TRONG GIÁO XỨ ĐÃ QUA ĐỜI TRONG THÁNG 5 TỪ NĂM 1986-2019 (MỜI ĐẾN HIỆP DÂNG THÁNH LỄ CHO HỌ)

Họ Và Tên	Ngày Mất
Maria Vũ Thị Thêu	May 28, 2013
Lm. Giuse Đỗ Văn Lực, OP	May 29, 2009
Phêrô Trần Văn Hoan	May 29, 2013
Giuse Trần Bình Hải	May 29, 2013
Giuse Vũ Trung Thượng	May 30, 2013
Maria Trần Thị Phúc	May 30, 2017
Anna Mai Thị Linh	May 31, 2012
Phêrô Nguyễn Trí Jeannot	May 31, 2014
Isidore Nguyễn Văn Kiêm	June 1, 2002
Đaminh Chu Quốc An	June 1, 2009
Gioan Ngô Văn Lộc	June 1, 2015
Trần Đình Hồng	June 4, 1996
Trần Hải	June 6, 2016
Phêrô Trần Văn Quảng	June 6, 2018
Giuse Đào Văn Công	June 7, 2008
Maria Nguyễn Thị Hồng	June 7, 2018
Maria Nguyễn Thị Tiếp	June 8, 2011
Phanxico Xavier Trần Chính Thọ	June 8, 2013
Patricia Michele Nguyen	June 10, 1998
Maria Nguyễn Thị Chánh	June 10, 2015

Anna Nguyễn Thị Khiếu	June 13, 1996
Giuse Lê Văn Mạo	June 13, 2018
Giuse Phạm Đình Mục	June 14, 2010
Gioan Bosco Võ Ngọc Trân	June 14, 2017
Andrew Phạm Thanh	June 16, 1997
Phạm Việt Lịch	June 16, 1997
Maria Phan Thị Gắt	June 16, 2010
Phêrô Nguyễn Văn Sanh	June 16, 2017
Maria Nguyễn Thị Kế	June 18, 2005
Peter Thanh Cong Huynh	June 19, 2005
Anna Giang Thị Bày	June 19, 2017
Phêrô Hồng Thu Bình	June 20, 2016
Gioan Baotixita Vũ Sử	June 21, 2017
Giuse Mai Viết Sinh Austin	June 21, 2017
Joseph Lê Duy Tâm	June 23, 1997
Trần Hòa Khiên	June 24, 2005
Giuse Trương Công Dung	June 25, 1997
Giuse Trần B. Robert	June 25, 2015
Lucia Nguyễn Thị Tý	June 27, 2005
Augustino Nguyễn Phúc Ty	June 27, 2014

DANH SÁCH NGƯỜI YẾU ĐAU BỆNH TẬT TRONG GIÁO XỨ

1. Bà Nguyễn thị Hảo; 2. Bà Anna Nguyễn Thị Vinh, 82 tuổi; 3. Ông Nguyễn John; 4. Bà Phạm Thị Hoa; 5. Bà Reno Kim; 6. Bà Nguyễn Thị Là; 7. Bà Cự Cố Phạm Thị Quỳ (Trạc); 8. Ông Nguyễn Văn Thuyền; 9. Bà Trần Kim Định; 10. Bà Têresa Nguyễn Thị Lan; 11. Bà Nguyễn Thị Hương; 12. Bà Trần Xuân Hương; 13. Ông Lương Tấn Phú; 14. Bà Trịnh Thị Đàm (Mười); 15. Bà Phạm Thị Vân; 16. Bà Cố Anna Lưu Thị Hạc; 17. Ông Đức; 18. Ông Thiết; 19. Cô Liễu; 20. Cụ Nguyễn Thị Sáng; 21. Mẹ Cô Xuân; 22. Bà Phạm Thị Bảo; 23. Ông Ông Benedicto Nguyễn Văn Chính; 24. Bà Lê Thị Huệ (80 tuổi); 25. Cụ Nguyễn Thanh Tâm (94 tuổi); 26. Ông Trần Kim Quan; 27. Stephenô Trần Kim Sơn; 28. Têresa Nguyễn Hoàng Bích; 29. Chị Nguyễn Thị Yên; 30. Bà Elizabeth Nhị Lang; 31. Bà Trần Kim Đính; 32. Ông Phạm Văn Nam; 33. Bà Trần Thị Cúc; 34. Ông Nguyễn Minh Khiết; 35. Ông Nguyễn Đăng Doanh;

ĐÓNG GÓP QUỸ XÂY DỰNG LỚP HỌC, PHÒNG HỌP VÀ HỘI TRƯỜNG (Bao thư màu trắng viền vàng)

Giáo xứ xin chân thành tri ân quý vị ân nhân, đoàn

thể, hội đoàn, gia đình, và cá nhân đã hảo tâm tích cực hưởng ứng đóng góp xây dựng và phát triển giáo xứ:

Số tiền các hội đoàn, các gia đình, cá nhân, và các vị ân nhân ngoài giáo xứ dâng cúng cho quỹ Xây Dựng & Bảo Trì trong 3 năm:

Năm 2015-	\$257,595.25
Năm 2016-	\$236,519.00
Năm 2017-	\$298,621.00
Năm 2018-	\$338,701.00

Chúa Nhật ngày 12/05/2019

1. GĐ Nguyễn Thuật-LV 861	\$100.00
2. GĐ Nguyễn Thị Ngân-LV 1781	\$100.00
3. GĐ Lâm Nhật Khánh	\$60.00
4. GĐ Nguyễn Tông-LV 1135	\$50.00
5. GĐ Thân Văn Lương-LV 21	\$50.00
6. GĐ Nguyễn Thị Bối-LV 409	\$50.00
7. GĐ Lại Quang Đức-LV 1523	\$50.00
8. GĐ Trương Huy Cầm-LV 914	\$50.00
9. GĐ Nguyễn Thị Cẩm Hồng-LV 1188	\$50.00
10. GĐ Hoàng Thị Sâm-LV 315	\$50.00
11. GĐ Nguyễn Thế Peter-LV 1710	\$50.00
12. GĐ Cao Hùng Thế-LV 699	\$50.00
13. GĐ Đinh Việt Hương-LV 2015	\$50.00
14. GĐ Nguyễn Tôn- LV 1007	\$50.00
15. GĐ Vũ Khanh-LV 39	\$50.00
16. GĐ Nguyễn Văn Khánh-LV 749	\$50.00
17. GĐ Trần Trung Thành-LV 263	\$50.00
18. GĐ Nguyễn Văn Phúc-LV 1016	\$50.00
19. GĐ Lâm Nhật Khang-LV 985	\$50.00
20. Các phong bì dưới \$50.00	\$748.00

Tổng số các phong bì đóng góp trong tuần Chúa Nhật ngày 12/05/2019- 82 phong bì

Chúa Nhật ngày 19/05/2019

1. GĐ Thuấn Trần-LV 1620	\$100.00
2. GĐ Trần Văn Quang-LV 1244	\$100.00
3. GĐ Phùng David- LV 246	\$50.00
4. GĐ Đặng Đức Hòa-LV 930	\$50.00
5. GĐ Nguyễn Văn Thu-LV 1272	
6. Các phong bì dưới \$50.00	\$154.00

Tổng số các phong bì đóng góp trong tuần Chúa Nhật ngày 19/05/2019- 24 phong bì

QUỸ TIẾT KIỆM 2019

Quỹ tiết kiệm năm 2015, giáo xứ đã nhận được.	\$ 16,027.59
Quỹ tiết kiệm năm 2016, giáo xứ đã nhận được.	\$ 16,821.23
Quỹ tiết kiệm năm 2017, giáo xứ đã nhận được.	\$ 14,277.59
Quỹ tiết kiệm năm 2018, giáo xứ đã nhận được.	\$ 15,208.79

1. Bà Lý	\$45.79
2. LV 1584	\$89.59
3. Ân Danh	\$55.70
4. Ân Danh	\$38.59
5. Ân Danh	\$20.19
6. Ân Danh	\$67.30
7. LV 321	\$109.29
8. LV 47	\$22.96
9. Ân Danh	\$10.00
10. LV 694	\$39.62
11. Ân Danh	\$25.55
12. GĐ Phêrô Trần Quang	\$46.35
12. Ân Danh	\$34.06
13. Ân Danh	\$4.40
14. LV 310- Đoàn Ruyên	\$38.33
15. LV 660	\$49.00
16. LV 173	\$44.72
17. LV 2213- Hoàng Liên	\$10.93
18. LV 1738 (2 Hộp)	\$295.31
19. LV 1855	\$52.26
20. LV 2432	\$35.89
21. Ân Danh	\$56.25
22. LV 40	\$224.81
23. Ân Danh	\$8.87
24. Ân Danh	\$91.78
25. Ân Danh	\$8.43
26. Các em lớp Việt Ngữ & Giáo Lý	\$138.50
27. LV 1781	\$82.60
28. LV 35	\$140.00
29. GĐ LV1032	\$74.00
30. LV 577- Nguyễn Thái Thủy & Mai	\$217.27
31. LV 764- Frank	\$147.76
32. LV 1570	\$43.17
33. GĐ Trần T. Hương	\$35.97
34. Ân Danh	\$37.99
35. Ân Danh	\$50.00
36. LV 940	\$21.07
38. Ân Danh (2 hộp)	\$139.74
39. LV 1647- Đức Ngộ	\$25.06
40. LV 313	\$21.68
41. Ân Danh	\$32.02
42. Ân Danh	\$21.68
43. Các em HS lớp Giáo Lý & Việt Ngữ	\$100.00
44. LV 2119- Đoàn Tú	\$105.00
45. LV 519	\$54.83
46. Ân Danh	\$67.04
47. LV 121	\$108.17

48. LV 1799	\$79.74
49. Ăn Danh	\$21.43
50. LV 1880	\$34.54
51. Ăn Danh	\$11.25
52. GD Nam Nguyễn	\$106.51
53. Lớp Giáo Lý & Việt Ngữ	\$225.90
54. LV 1855- Phạm Vinh Sơn	\$46.92
55. LV 2027	\$65.83
56. LV 318 Nguyễn Ngọc Thành	\$107.17
57. LV 964- Nguyễn Phương Duy	\$58.19
58. LV 686- Nguyễn Thị Sâm	\$45.76

ĐOÀN THIẾU NHI THÁNH THỂ THÔNG BÁO

ANRÊ DỮNG LẠC PRESENTS
TNTT CRAWFISH BOIL
JUNE 8TH, 2019
OUR LADY OF LAVANG HỘI TRƯỜNG
12320 OLD FOLTIN RD, HOUSTON, TX 77086
7:30 - 10:00 PM

MENU
- ALL YOU CAN EAT CRAWFISH
- PHỞ
- DRINKS

PRICES
- \$30 A PERSON
- \$250 A TABLE
- \$15 KIDS AGES 7-12
- FREE FOR KIDS UNDER 7

RAFFLE
\$5 A TICKET | \$20 FOR FIVE
- APPLE WATCH SERIES 3
- APPLE AIRPODS 2ND GEN.

FOR RESERVATIONS
TR. AI: (408) 874-5824

Để giúp các em có kinh phí tham dự các buổi cắm trại và cũng mừng ngày Lễ của Cha, Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể sẽ tổ chức 1 buổi ALL YOU CAN EAT CRAWFISH & PHỞ tại Hội Trường giáo xứ từ 7:30 tối đến 10:00 giờ đêm vào ngày Thứ Bảy, 8 tháng 6 năm 2019. Xin liên lạc Trưởng Ái (408) 874-5824 để đặt bàn hay order. \$250/ 1 bàn 10 người hay \$30/ người. Trẻ em tuổi từ 7-12 tuổi: \$15/em và dưới 7 tuổi: miễn phí

TRƯỜNG DẠY LÁI XE
SAFETY FIRST DRIVING SCHOOL
8244 Antoine Dr.
Houston, TX 77088 License #1085
Dạy bằng viết cho người lớn từ 18 tuổi trở lên.
Giờ học bằng viết:
Thứ Tư: 10:00 am - 4:00 pm - Thứ Sáu: 9:00 am - 3:00 pm
Dạy lái xe, xe hai thẳng - Thi bằng tiếng Việt
Xin liên lạc: **Anh Thái (713) 513-0912**
hoặc **281-591-7210**

THE BABA SPOT
TEA · COFFEE · SMOOTHIES
DRINKS **1/2 off** all month of OCTOBER! Boba, Tea, Coffee, Smoothies, Snacks, Milk Tea, Nước Mát, Thai Tea, Sinh Tố, Chanh Dạy v.v
SOFT OPENING OCT 2
DRINKS 1/2 OFF ALL MONTH!
346-335-3170
14175 Northwest Fwy | Suite B | Houston, Tx 77040



TRUNG TÂM ĐỨC ĐÌNH GHI DANH HỌC HÈ 2019

ĐỨC ĐÌNH CENTER
12TH ANNUAL SUMMER PROGRAM
June 3, 2019 - August 9, 2019
SUMMER REGISTRATION SUNDAYS
9:00 a.m. - 12:00 p.m.
Vien Thong Tu Temple Lavang Church
MATH READING WRITING SCIENCE SAT PREP
SUMMER SCHEDULE | Lịch Học
7:00 a.m. Doors open
9:00 a.m. - 1:00 p.m. Class Lecture
10:30 a.m. Lunch
1:00 p.m. - 7:00 p.m. Tutorials (optional)
Đức Đình 832-859-3192 | Anny Lau 832-526-9378
www.DucDinhCenter.net

THÁNH LỄ RA TRƯỜNG CHO CÁC EM TRUNG HỌC VÀ ĐẠI HỌC

Để tuyên dương thành quả học tập của các em tốt nghiệp Trung Học và Đại Học năm học 2018-2019, Giáo xứ sẽ tổ chức thánh lễ Tạ Ơn cho các em vào lúc 9 giờ 15 phút sáng Chúa Nhật ngày 02 tháng 06. Xin quý phụ huynh khuyến khích con em tham dự. Xin ghi danh với Cô Thu Hoài, Trưởng Ban Giới Trẻ, ở địa chỉ email: hnguyen@stlukeshealth.org. Hạn chót ghi danh là ngày 28 tháng 05, 2019

Accounts Payables Clerk
Union Tech (uniontechmfg.com) is a global, integrated manufacturer of oil tools & valves. We are seeking to fill an Accounts Payables Clerk position in NW Houston...
Job Description / Responsibilities:
- Organize and maintain AP records,
- Match and organize company PO's, invoices, etc.
- Maintain and execute structured monthly check run.
- Coordinate basic accounting functions.
- Calculate and maintain employee timecards.
- Assist other departments as needed. \$12-\$15 per hour, commensurate with experience.
Qualifications:
- 2 years AP/bookkeeping exp. Strong organizational skills.
- Proficient with Excel; Dynamics AX experience preferred, Fluency in English
Email: Peter.Hsu@uniontechmfg.com

GX ĐỨC MẸ LA VANG TRI ÂN CÁC DỊCH VỤ & CƠ SỞ THƯƠNG MẠI BẢO TRỢ BẢN TIN MỤC VỤ

AB REALTY & MORTGAGE
ĐẦU TƯ-TÀI TRỢ-NHÀ & CƠ SỞ THƯƠNG MẠI
Đặc biệt vay tiền FHA chỉ cần down 3.5% muốn trở thành private lender, liên lạc:
281-568-9988
Christine Quynh Nguyen
Ls. Christopher Minh Y
Board Certified -Chuyên Môn Luật Địa Ốc
11602 Bellaire Blvd., Ste. C, Houston - Texas

FIRST CHOICE FAMILY CLINIC
832 953 3232
11399 VETERANS MEMORIAL DR STE B HOUSTON, TX 77067

NHẬN MEDICARE, OBAMACARE, VÀ CÁC LOẠI BẢO HIỂM
• Khám tổng quát hàng năm
• Khám bệnh:
- Cao huyết áp
- Cao mỡ trong máu
- Tiểu đường
- Dị ứng
- Các bệnh về da
• Giảm cân
• Khám học sinh chơi thể thao
• Chích ngừa
VINH VO, FNP
BOARD CERTIFIED IN FAMILY PRACTICE

State Farm
HONG KONG 3 CENTER
281-444-8555
AUTO - HOME - LIFE - BUSINESS
13480 Veterans Memorial Dr. Ste.R6 -Houston-Texas 77014
JULIE NGUYEN
Agent

Phuong Hoa Sandwiches & Cafe
12826 Veterans Memorial Dr. Houston, TX 77014
Tel: 281-537-6222
Cell: 281-857-4773
Enjoy Authentic Vietnamese Food!

NEW YORK LIFE
Thời điểm tốt nhất để mua bảo hiểm là khi bạn nghĩ bạn không cần...
Cung cấp tài chính cho khách hàng vào lúc cần thiết nhất. Đảm bảo về mặt tài chính nhằm khắc phục hậu quả khi rủi ro bất ngờ xảy ra. Giúp khách hàng tiết kiệm TIỀN một cách có kỷ luật.
Chuyên cung cấp các giải pháp tài chính một cách tốt nhất và đem lại nhiều lợi ích nhất cho các gia đình thông qua:
Bảo vệ người thân yêu tpham04@ft.newyorklife.com
Để dành tiền học - Quỹ hưu trí (832) 484-8150
Trung thực - chu đáo - tận tâm.

Quảng Cáo - Bảo Trợ
Xin liên lạc Văn Phòng Giáo Xứ:
281-999-1672

Grand Opening !!!
ĐÔNG HƯNG MEAT MARKET
(Hưng Đông Meat Market cũ)
Thịt Heo - Bò Gà Vịt Chả Chiên - Chả Lụa - Chả Mực
11078 Veterans Memorial Dr. Ste 263 Houston, TX 77067
Open 7 days a week 8:00 am - 8:00 pm **281-721-2963**

CHEZ BEIGNETS
Wings & Boba
13192 Veterans Memorial Houston, TX 77014 - Tel: 832.446.2488
www.houstoncrashfood.com
Vietnamese Noodle | Sandwich | Wings | Beignets | Boba

UNLIMITED FOR ALL **STARTING AT \$30** /line
For 4 lines w/ AutoPay + Taxes & Fees
8303 Hwy 6 N. Houston, TX 77095 Hwy 6 & West Rd
Nói Tiếng Việt / Se Habla Español
An Nguyen Manager/Owner
281-677-5188

DẠY LÁI XE
• AN TOÀN-KINH NGHIỆM-TẬN TÂM
• HỌC VÀ THI BẰNG VIẾT TIẾNG VIỆT
• NHẬN ĐUA ĐÓN PHI TRƯỞNG
• XE CÓ HAI THĂNG
XIN LIÊN LẠC **346-714-6717**

SAO MAI
CHUYÊN HÀNG, CHUYÊN TIỀN, BÁN VÉ MÁY BAY TỰ MỸ VÀ VIỆT NAM VÀ TỰ VIẾT NAM QUẢ MỸ
HOTLINE: (832) 288-2601
SÀI GÒN: \$2.4/Lb - TÍNH: \$3.4/Lb
13420 State Highway 249, Suite # C Houston, TX 77086
THỢ 7, CHỮA NHẬT 10 LÚC TRONG TUẦN
SÀI GÒN: \$2.30/Lb - TÍNH: \$3.30/Lb
SALE

Houston Comprehensive Rheumatology
Tiến Sĩ Bác Sĩ Nguyễn Thế Bảo
11240 FM 1960 Rd West, Suite 401 Houston, TX 77065
Tận tâm, uy tín và trung thực
Chuyên khám và điều trị:
Sưng gân, sưng cơ, đau khớp, thấp khớp, loãng xương, gut, và lupus.
Xin gọi: **832-688-9463**
và bấm số 3 để nói tiếng Việt

Bryan Tran A/C
Heating & Refrigeration
PHỤC VỤ TẬN TÂM, GIÁ PHẢI CHANG!
FREE ESTIMATE TRÊN VÙNG NORTH & NORTHWEST.
10% OFF ANY EQUIPMENT REPLACEMENT.
11130 HERON VILLAGE DR. HOUSTON, TX 77064
LICENSED & INSURED
LIÊN LẠC BAO TRẦN 713-839-6798 OR 832-373-2820

CÔNG TY SẢN XUẤT MỘ BIA
HEADSTONE WORLD
15715 N. Freeway I-45 Houston TX 77090
713.597.8899
Có giá rẻ cho người Việt Nam
Chúng tôi chuyên sản xuất đủ các loại mộ bia và làm việc với mọi nghĩa trang tại Houston.

TRUNG TÂM NHA KHOA
DENTISTS AT LINCOLN GREEN
Bà. Nha Khoa
HIÊN V. TRƯỜNG, D.D.S.
PHƯƠNG T. LÊ PHƯỚC, D.D.S.
11307 Veterans Memorial, Houston 77067
TEL: 281-583-9001

COME & SEE NGUYEN AUTO REPAIR
12130 Antoine Drive, Suite E, Houston, TX 77066
(Veterans Memorial @ Antoine Drive)
COMPLETE AUTO SERVICES
STATE INSPECTION
1 YEAR WARRANTY ON PART AND LABOR
Peter Nguyen
Tel: 281-586-8980 - Cell: 281-857-3974
Mon-Fri: 8:00am - 6:00pm
Sat.: 8:00am - 5:00pm

Long Star Realty
REALTOR & LOAN CONSULTANT
RE #702850 - NMLS #1535328
Commercial-Residential-Leasing
➤ Mua bán, thuê mướn, vay tiền & quản trị.
➤ PRIVATE LENDER
Lợi tức thấp ... không sao.
Bị trở ngại credit ... không sao.
Hãy gọi cho chúng tôi hôm nay!
Katherine Thao Le
(832) 276-0845
Katherineyourealtor7@gmail.com
9131 Gianna Ct.
Houston, TX 77083
"Ngôi nhà lý tưởng trong tầm tay"

Nha Sĩ Võ GIA HUÂN, D.D.S.
Devine Dental
12834 A Willow Center Dr, Houston (gần Willowbrook Mall trên FM1960)
Nha Sĩ Võ Gia Huân là Bác Sĩ Nha Khoa tổng quát cho mọi lứa tuổi trên 10 năm kinh nghiệm, khéo léo tận tâm và nhẹ tay sẽ tạo cho bạn và gia đình một nụ cười tươi đẹp và tự nhiên.
Văn phòng mở cửa từ thứ ba đến Chúa Nhật, nhận bảo hiểm, CHIPS, và Medicaid. hãy gọi số điện thoại: 832-531-0588 gặp anh Hùng để lấy hẹn.
Visit Us @ www.nwhoustondentists.com

NHÀ QUẢN VINH PHƯỚC II
WINDFORD FAIRBANKS - NORTHWEST
8588 BREEN ROAD - HOUSTON, TEXAS 77064
Tel: **832-321-8888**
Chúng tôi đảm nhiệm mọi dịch vụ an táng, hỏa táng. Có chương trình lo hậu sự trước, trả góp hàng tháng không có tiền lãi trong vòng 24 tháng. Đặc biệt có 2 lò hỏa táng trong khuôn viên nhà quản rất thuận tiện cho vùng Northwest.
Khi gia đình có hậu sự xin gọi 24/24
Có Kiêng: **832-858-0229**
Có Kim Thu: **281-788-8229**
Văn phòng: **832-321-8888**

GỬI HÀNG VỀ VIỆT NAM
(GIÁ CHỈ TỪ)
\$ 2 / LB
NHANH - RẺ - AN TOÀN
(832) 748 0763
HAITRUNG SHIPPING
*GIAO HÀNG 5-7 NGÀY (SÀI GÒN)
*BỒI THƯỜNG 100% HÀNG THẤT LẠC
*HỒI BẢO MIỄN PHÍ
ĐẠI LÝ CARGO XIN LIÊN HỆ:
*LÀM DỊCH VỤ GIẤY TỜ BAY VÀ THÔNG QUAN GIÁ RẺ
*NHẬN ĐI HÀNG ĐẠI LÝ SỐ LƯỢNG LỚN
RẤT HÂN HẠNH ĐƯỢC PHỤC VỤ QUÝ ĐỒNG HƯƠNG!
13480 VETERANS MEMORIAL DR STE E2 HOUSTON, TX 77014
(KHU CHỢ HONGKONG 3, KẾ BÊN HA'S KITCHEN)

Hủ Tiếu Nam Vang
Hủ Tiếu Áp Chảo
Seafood
Gỏi Đu Đủ Hủ
Tiểu Xào Mềm
Vietnamese, Lao, Thai Food

www.houstoncrawfishfood.com

Mon-Fri: 11am-10pm
Sat-Sun: 10am-10pm

NOW HIRING SERVERS, CASHIERS
Trang: 832-620-0909
Pete: 346-304-3128

Houston Crawfish & Seafood



13192 Veterans Memorial Dr. Houston TX 77014 832-446-3488

REALTY ASSOCIATES
MUA-BÁN-THUÊ-QUẢN LÝ-ĐẦU TƯ-COMMERCIAL-RESIDENTIAL

ĐỊA ỐC HOÀNG TRẦN



12806 Willow Centre Ste. D. Houston, TX 77066
www.har.com/hoangtran
hoangtran@sbcglobal.net

Tel: 281-384-9904 Fax: 281-257-9075

LIBERTY TILE & MARBLE COMPANY

Bán và Lót các loại Gạch, Gỗ, Đá, Thảm Cho Sân Nhà, Lò Sưởi Phòng Tắm, Hồ Tắm .v.v..

Sonnarit Lee-Hoàng Lý Sale & Installation



4802 Yale St Houston, TX 77018-2202 Cell: 713-545-4688
Phone: 281-345-2396 Fax: 281-345-8263

NHÀ THUỐC TÂY LLJ
LLJ PHARMACY

Được Sĩ **Cẩm-Tử Nguyễn**

Nhận Medicaid, Medicare, và các loại bảo hiểm.

Giờ mở cửa Thứ Hai - Thứ Sáu 9am-6pm
Thứ Bảy 9am-2pm Chủ Nhật đóng cửa

Phone: (281) 809-8305
Fax: (833) 790-4127

LYNN NGUYEN - LN INSURANCE AGENCY

We offer Auto - Home - Life - Health - Flood - Business - Income Tax - Obama Health Care - Notary Public



Office: 281.440.5959
Fax: 832.415.2589
12033 Veterans Memorial DR. ST. 115 Houston | TX 77067

JJ INSURANCE & MULTI-SERVICES

11078 Veterans Memorial Dr. STE 220 Houston, TX 77067

BẢO HIỂM (832)230-3139 | (832)727-5000 DỊCH VỤ

Nhà Xe Lướt
Cơ Sở Thương Mại
Nhân Thọ/Medicare
Sức Khỏe Obama Care
Renew Bằng Nail/Tóc
Khai Thuế Cuối Năm

Chip/Medicaid/Medicare
Tiền Già/Tiền Hưu
SNAP (FoodStamps)
Giảm Thuế Nhà
Thị Thực Chử Kỳ
Thông dịch
Thị Quốc Tịch Mỹ

TU VẤN MIỄN PHÍ
Tâm Tâm - Uy Tín - Chuyên Nghiệp

RE/MAX

ĐỊA ỐC TRƯƠNG BÙI

Mua - Bán - Nhà Đất - Chung Cư
Thành Thạt - Tận Tâm - Uy Tín

Cell: 832-452-4687
Email: truonghoa95@yahoo.com



THE CRAB STATION
OYSTER BAR

**SOFT OPENING: 10% DISCOUNT OVER BILL OF \$50
FREE ALL SOFT DRINK (AUGUST 1 - AUGUST 9)**

THE CRAB STATION

4505 FM 1960 Suite B Houston, TX 77069
Phone: (281) 781-7351
Email: houston@crab-station.com





Now Hiring All Position
4505 FM 1960 Suite B - Houston, TX 77069
Hiring: Servers, Bartenders, Kitchen Staff, Kitchen Helpers, Host
Email Resume to: houston@crab-station.com or Apply in Person
Call: Don 713-498-8557 Hao: 713-909-6591

2 T TRAVEL & SERVICES

- Bán vé máy bay
- Giấy tờ Việt Nam
- Di Trú, Bảo Lãnh
- Trợ Cấp Xã Hội
- Dịch thuật, Khai Sinh, Hôn Thú

8244 Antoine Dr. K Houston, TX 77088
281-445-0014



RE/MAX

ĐỊA ỐC CHANTAL CHAU NGUYỄN

Mua - Bán - Nhà Đất - Cơ sở Chung Cư
Thành Thạt - Tận Tâm
Chuyên vùng North & Northwest
832-526-8888



HẬU SỰ- ĐẤT NGHĨA TRANG

XUÂN (TRACY) TRẦN
Phone: (713) 518-7203
Email: Minh.Tran2@Dignitymemorial.com

CHUYÊN GIA TƯ VẤN VẾT:
Dịch Vụ Nhà Quàn:
Chôn cất, hỏa thiêu, kế hoạch chuẩn bị trước hậu sự.
Đất nghĩa trang:
Earthman Resthaven (Bến Thiên Đàng), nhà quàn American Heritage, cũng như các nghĩa trang, hoặc nhà quàn ở Houston và các vùng phụ cận

Chúng tôi đang có chương trình trả góp và giảm giá đặc biệt
www.prepaidfunerals.texas.gov
http://www.dignitymemorial.com/en-us/index.page



SOFT OPENING

REALTY ASSOCIATES

KIỀU ĐOÀN
Địa Ốc

Mua - Bán - Nhà Đất - Cơ sở
Cell: 832-541-8470
Thành Thạt-Tận Tâm-Uy Tín-Kín Đáo

